

PULA IMVULA

>> GROWING FOOD >> GROWING PEOPLE >> GROWING PROSPERITY >>



SETEMERE
2014

Peakanyo malebana le sehla se se tlagó



Peakanyo le tokišetšo ke dintlha tše dingwe tše bohlokwa go feta tše dingwe tša boikarabelo bja molemi. Ka go beakanya le go lokišetša sehla se sefsa a ka ithuša go kgonthiša pšalo ye e atlegilego le go holofela puno ye e atlegilego. Dilo tše dingwe di nyaka go beakanywa pele ga nako. Tšona di akaretša dithulaganyo mabapi le letlotlo, dithophollo tša mabu, diotara tša monontšha, tša peu, tša dikhemikhale le tša makhura (dibešwa). Go na le mehola ye mmalwa ge mediro ye bohlokwa ye e phethwa ka nako mola sehla se se sa ba sa thoma.

Peakanyo ya letlotlo

Letlotlo ke senyakwa se bohlokwahllokwa temong. Ga go na taba gore tšelete ya go reka dinyakwapsalo e tla ba e etšwa kae, bohlokwa ke gore re swanetše go lekanyetša le go akanya

go kgonthiša gore kgwebo ya renna e tla hlola poelo.

Letlotlo le ka humanwa methopong ya go fapafapanya ya go swana le tšelete ya tirišano (*co-operative financing*), tšelete ya panka, tšelete ya mmušo, le ge e ka ba tšelete ya motho ka bonyena ka nako ye nngwe. Go bohlokwa go bopa kamano le mokgatio woo o go thušago ka tšelete. Kgonthiša gore melato ya gago ya sehla sa go feta e lefša ka pela le gona ka bottalo. Bohlatse bjo botse bja botshepegi (*good ‘track record’*) bo na le mohola wo o makatšago, kudu ge motho a le mathateng mola dipuno di fokola. Histori ya gago ya go lefa melato e ka ba seo se go thušago go bjala gape goba se go gapeletšago go tlologela bolemi.

Ge letlotlo la gago le beakanywa ka potlako, o tla ba le nako ye botse ya go rulaganya diotara tša gago tša sehla ka pela le gona ka moo go kgontšago.

Kgatišopaka ya Grain SA ya batšweletši ba ba hlabologago

Bala Ka Gare:

03 | Grain SA e boledišana le...
Samantha Smiles

12 | Na botšweletši bo bohlokwa?

14 | Hlokomele plantere ya gago
gore e šome ka moo go
nyakegago



Peakanyo malebana le sehla se se tlago

KOKO JANE O RE...

Ga se gantsi theo ya balemi ba ba hlabolagago e mnolago moko. Eupša gonabjale re swere bothata ruri go hweletša balemi tšelete ya go ba thuša ka tšeletšo ya bona.

Re beakanyeditše balemi ba maanokgwebo a tletšego, eupša le gonabjale ga se ra kgona go ba hweletša dikadimo. Balemi ba ba rutantšitšwe ka tshwanelo mme ba thušwa gabotse mešomong ya bona. Land Bank, yeo boikarabelo e lego bja yona go ba thuša, e tšweletša mabaka a mmalwa ao e rego a e šitiša go thuša balemi ba go feta bao ba thušwago gonabjale. Maloba re ile ra kopana le bahlankedi ba bagolo ba Land Bank kua Centurion, eupša re kgaogane le bona re se ra kgona selo – ba dumela gore ba hloka bokgoni bja go šetša dikgopelo tše ntši tše ba di amogelago le gore bahlankedi ba makaleng a mmalwa a bona ‘ga ba rate’ go ela dikgopelo tše hloko (*do not have the ‘appetite’ for it*). Potšišo ya rena ke gore go tlile bjang gore Land Bank e šikologe boikarabelo bja go thuša balemi ba ba hlabolagago ka tšelete? Ge Land Bank e sa ba thuše, na ba tlile go thušwa ke mang?

Dikgwebo tša agri di thuša balemi ba bangwe ka tšelete, fela go na le ba bantsi bao ba sa thušwego – le ge di thuša balemi ba bangwe re se ke ra lebala gore dikgwebo tše di theilwe godimo ga poelo mme di leka go phema dikgonagalokotsi (*risks*) ka moo di ka kgonago. Go feta fao di tlangwa ke Molao wa Khodi wa Setšhaba (*National Credit Act*) woo o thatafišago kadimo ya tšelete ye e ka hlolago kgonagalokotsi. Beng ba dišere (*shareholders*) tša dikgwebo tša agri ba lebelešte nepo ya bona ka fao ba letetše dipolo – go se rate ga dikgwebo tše go adima balemi ba ba hlabolagago tšelete go a kwagalaga ka ge gantsi balemi ba ba hlola kgonagalokotsi go feta ba bangwe. Dipanka di thuša balemi ba se kae, eupša le tšona di na le dilekanyo tše di thatafišago dikadimo.

Khamphani ye nngwe ye kgolo ya monontšha, Omnia, e thuša kudu ka go adima balemi tšelete ka tswalo ya fasefase. Re ba leboga go menagane mme ke rapela gore dikhamphani tše dingwe tša praebele le tšona di latele mohlala wo gore re tie re kgone ka kgonthe go fetola karolo ye ya temo ka katlego.

Ge o le maemong a matla ao a ka go kgontšhago go fetola ditaba, hle re thuše go fihliša molaetša wo: tlhaelo ya tšelete ya go tiša tšeletšo e šitiša phethego ya phetolo yeo re e fišegelago temong.

Ditlhophollo tša mabu

Mola mošomo wa go buna o phethilwe e ba nako gape ya go akanya sehla se se tlago. Dišupommu di ka tšewa e sa le ka pela, seo se ka go dumelago nako ya go hlropholla popomobu mašemong a gago le go itemoša dinyakwia tše di ka bago gona. Dikhampiani tša monontšha di ka go tšeela dišupommu goba o ka itšeela tšona wa di romela laporotoring efe le efe ya mmu gore ba go hlropholle tšona.

Diotara tša monontšha

Khamphani ye e go tšeelago dišupommu e tla hlropholla diphetlo tša laporotori ke moka ya go eletša go ya ka tšona. Go bohlokwa gore wena molemi o leke ka maatla go kwešiša diphetlo tša laporotori le go se no amogela se sengwe le se sengwe seo se hlatšwago ke khomphutha. Leka go kwešiša lebaka leo le dirago gore dielemente le diminerale tše di itšego di hlokege mmung. Botšiša dipotšišo tša go swana le tše: Ke eng seo se hlolago seemo se? Na nka dirang go kaonafatša seemo se? Se se šupa eng? Se goba sela se hlaela ka lebaka lang?

Balemi ba diriša mmu; ka fao ba swanetše go kwešiša mmu le popomobu. Mola re amogetše dikeletšo tša laporotori mme re kwešiša seo mmu wa rena o se hlokago malebana le sehla se se tlago, ke gona re ka ortelago menontšha ya rena. Go kaone ge se se dirwa ntle le tiego. Gantsi ge o ortela ka pela o ka reka monontšha ka thekišo ya fase le gona o ka šikologa tlhaelo ye e ka bago gona mola balemi bohole ba nyaka monontšha ka nako ya go bjala.

Diotara tša peu

Ge o lokišetša sehla se se tlago o swanetše go akanya dibjalo tše o tlogo di bjala. Bontši bja balemi bo diriša mokgwa wa phethopšalo. Dibjalo tše di fapanago di na le dinyakwia tše di fapanago. Ka fao go na le mohola go fetola mohuta wa dibjalo tše o di bjalgado tšhemong ye e itšego – ka go dira bjalo dielemente tše di fapanego di tlošwa le go bušetšwa mmung bakeng sa go tloša le go bušetša dielemente tša mohuta o tee ka go se kgaotše.

Mola o phethile gore o tlo bjala dibjalo dipe mašemong afe, o tla swanela go dira dikakanyo. Mohlala: lehea, sonoplomo le dinawasoya di tlo bjala dihektareng tše kae? Ge o phethile kgato ye, o swanetše go itemoša mohuta ya go fapana yeo e hwetšagalago dikhamphaning tša go fapana tša peu. Kgopela thušo go moemedi wa peu go kgetha mohuta woo o swanelago tikologo ya gago bokaone. Se kgopele thušo go moemedi wa peu fela, botšiša le balemi ba tikologo ya gago bao ba nago le boitemogelo bjoo

bo tiilego mabapi le dibjalo tše di atlegago fao le tše di sa atlegego.

Ge o kgethile dibjalo tše o nyakago go di bjala le gona bokaakang, o ka diriša tekanyo ya tirišo (*application rate*) le palo ya dipeu goba dithoro mokotleng o tee go akanya palo ya metotla yeo o swanetšego go e reka. Ge o reka peu e sa le ka pela o ka šikologa tlhaelo ye e ka bago gona kgauswi le nako ya go bjala le gona ka nako ye nngwe o ka hwetša peu e sa tšipile.

Diotara tša dikhemikhale

Lenaneo le leboste la tirišo ya dikhemikhale le bohlokwa tšeletšong efe le efe ya dibjalo. O ka beakanya lenaneo le lebaka le letetele pele ga ge le hlokega mme le tla laolwa ke dibjalo tše o di bjala le khalthiba ya tšona. Mohlala: ge o bjala lehea leo le loketšego Roundup gona go tla ba bohlokwa go akaretša dikhemikhale tša Roundup lenaneong la gago la kgaetšo. Malebana le kgaetšo ya dikhemikhale go bohlokwa gore o ithute ka diphošo tše o ka bego o di dirile mengwageng ye e fetilego le go leka go fedisa mengwang mašemong a gago ka moo go kgonegago. Ge bjang bjo bo bitšwago “water grass” bo ile bja go hlolela mathata ngwageng wo o fetilego, o tla swanela go akaretša se sengwe lenaneong la gago seo se ka fokotšago bothata bjoo. Mašemo a a hlwekilego a thuša kudu go tšeletša dibjalo tše botse.

Diotara tša dibešwa

Ge re lebelela tshepelo ya thekišo ya dibešwa lebakeng la malobanyana re lemoga gore go na le kgonagalo ya gore e sa tlo namelela gape bakeng sa go boela fase. Ka fao, ge o na le pololelo ye e lebanego, e ka ba kgopollo ye bohlale go ortela le go boloka dibešwa pele ga sehla sa go bjala. O ka no ipolokela tšelete ye ntši.

Go ba molemi wa nnete matšatšing a lehono go ra gore re swanetše go tšwela pele le dinako le go šoma ka go se kgaotše go kaonafatša mkgwa ya rena ka maikešo a go kaonafatša tšeletšo ya rena. Nyakišo le peakanyo e ka kgatha tema ye bohlokwa kudu tlhomong ya kgwebotemo ye e atlegilego. Mantšu a Seisimane a a tsebalegago ge re a fetolela Sesothong a re: “Ge re palelwa ke go beakanya, gona re beakanya go palelwa.” (*If we fail to plan, then we plan to fail*). ◉

Taodišwana ye e ngwadilwé ke Gavin Mathews, Setsebi sa Taolo ya Tikologo (Bachelor in Environmental Management). Ge o nyakago tsebišo ya go feta ye, romela imiele go gavmat@gmail.com.

Grain SA e boledišana le...

Samantha Smiles



Samantha Smiles ke molemi yo a hlabologago wa Tikologo ya Overberg, Kapa-Bodikela. Samantha o ikemišeditše go ba molemkgwebo yo a atlegilego le go ba mohlala go bafsa bao ba kganyogago go ba balemi le bona.

Na o lema kae mme ke dihektare tše kae? O tšweletša eng?

Gonabjale ke šomiša dihektare tše 87 nageng ye e lego tikologong ya Elim, seleteng sa Maspala wa Cape Agulhas. Ke ruile dinku, dikolobe le dikgomo mme ke tšweletša mabele ao a fotoiwago furu ya diruiwa tša ka.

Seo se go kgothatšago le gona se go hloholeletšago ke sefe?

Se se ntutuetšago letšatši le letšatši ke go bona mafulo a a golago le ka moo a fetogago setšweletšwa seo se ka fepago setšhaba ganyaneganyane. Se sengwe se se ntišago maatla ke tema ye nnyane ye ke e kgathago go kgonthiša gore lešika la ka moso le rata temo le go ba baetapele tlhabollong ya temo mengweng ye e tlago.

Hlaloša maatla le mafokodi a gago

Maatla: Phišego, boineelo le go šoma ka mafolofolo a magolo.

Mafokodi: Tlhaeloa ya tsebo malebana le dintlhla

tše di itšego tše di amago tšweletšo temong le tšweletšo ya mabele.

Puno ya gago e be e le efe mathomong? Gonabjale ke efe?

Ga se ka ba ka buna mabele ka nepo ya go itlholella poelo; bakeng sa fao ke a dirišitše go tšweletša furu ya go leša diruiwa tša ka. Ke lebeletše go bjala outse ka moso yeo e ka ntlišetšago ditone tše 2,8 godimo ga hektare.

Se segolo seo se ilego sa tiša tšwelopele le katlego ya gago o ka re ke sefe?

Se segolo seo se nthušitšego ke dihlophathuto tše ke ilego ka di tsena. Fao motho ga a humane tsebišo fela, eupša ke lemogile gore balemi ba neelana boitemogelo le tsebišo mabapi le mešomo ya letšatši le letšatši dipolaseng tša bona.

Dithuto tše o di phethilego go fihla gonabjale ke dife mme o sa nyaka go tsena dife?

Ke tsene thutantšho ya letlotlo yeo e nthutilego ka moo nka kgonthišago gore ke šomiša naga go hlola poelo le gona ka moo go swarelelago. Thutantšho yeo ke sa e kganyogago ke ya go tswadiša diruiwa, kudu dinku le dikolobe, le gona ke nyaka go ithuta go lema.

Seo o nyakago go se kgona lebakeng la mengwaga ye mehlano ye e tlago ke sefe?

Morago ga mengwaga ye mehlano ke nyaka go ba molemkgwebo yo a atlegilego. Nka rata go beela bafsa bohole bao ba nyakago go ba balemi mohlala. Go feta fao ke nyaka go phethagatša dinepo tše ke ipeetšego tšona, e lego go atlega ka moo nka thušago setšhaba sa gešo go ipha maatla le go diriša nagana ye ba nago le yona, le ge e le ye nnyane, go ikhola ka go bjala merogo yeo ba ka e jago.

Balemi ba bafsa bao ba fišegago o ka ba eletša ka go reng?

Keletšo ya ka go bafsa ke gore mošomo wa molemi ke wa maemobotlalo, eupša ge o na le phišegelo mabapi le temo le go šoma temong, gona ke nako ya gago ya go eta pele go kgonthiša gore bolemi e ba moetapele tlholong ya mešomo – mme seo e tla ba kabelo ya gago ya go kaonafatša bokamoso bja naga ya rena. 🌱

Taodišwana ye e ngwadilwé ke Liana Stroebel, Molomaganyi wa Tlhabollo wa Lenaneotlhabollo la Balemi la Grain SA. Ge o nyaka tsebišo ya go feta ye, romela imeile go liana@grainsa.co.za.

Tseba baphadišani ba rena ba mafelelo phadišanong ya Molemikgwebo wa Ngwaga



PIETER CHABALALA o goletše polaseng kua Rosendal a tsena sekolo kua Ficksburg. O nyetše Lucy mme ba na le bana ba bahlano. Ge a phetha sekolo ka 1977 a ya go šoma Sasol e le mosepediši wa sekuki. Ka 1980 o ile a thoma go šomela Shell bjalo ka mootledi wa lori mme morago ga mengwaga ye lesome a hlatlošwa a ba mookamedi/molaodi wa merwalo. O be a iša tisele dipolaseng tša balemi ba go fapano kua Freistata-Bohlabela. Pieter o thomile mošomo wa temo ka 2002 ge a hira polasa ya gagwe ya mathomo, Kroonberg, yeo a ilego a e reka morago ga mengwaga ye mebedi. O be a kgahlwa ke temo go tloga kgale mme a boledišana le balemi bao a bego a ba tlišetša tisele ka dithhohlo tša bona.

Polasa ya gagwe, Kroonberg, e kgauswi le Puthadijhaba go la Freistata-Bohlabela. Pieter o tšweletša lehea, dinawasoya le dinawa tše di omišwago nagengtemego ye e akaretšago dihektare tše 305. O be a dirišana le ba Lenaneothhabollo la Balemi la Grain SA mengwaga ye seswai mme mengwaga e se mekae ye e fetilego o ile a hlatloga go tloga maemong a moleminyane go ya go a molemikgwebo.

Pieter o theile kamano ye botse le bakgathatema ba bangwe temong, o fišegela go ithuta le gona o dumela go leka dikgopolo tše mpsha. O phetha mešomo ya gagwe ka nepagalo ye kgolo le gona o kwešiša tše di nyakegago ge o le molemi wa maemobotlalo.



*Pieter
Chabalala*



MICHAEL RAMOHOLI o belegetše polaseng ya seleteng sa Marquard. Batswadi ba gagwe ka babedi e be le badiredi ba polaseng. BoMichael e be e le bana ba senyane, yena e le wa bone le gona mošemanne wa mathomo. Batswadi ba gagwe ba ile ba hudugela seleteng sa Wesselsbron fao ba ilego ba šoma polaseng. Yena o ile a tsena sekolo sa polaseng go fihla ge a phethile Mphato wa 5 (Grade 7). Mmagwe o ile a phegelela gore a tsene sekolo kua Welkom a be a phethe Mphato wa 8 (Grade 10).

Michael o goletše polaseng a itwaetša go thuša fa le fao le go šetša tše tatagwe a bego a di dira. Mola a phethile sekolo o ile a humana boitemogelo bjo bohlokwa bja bolemi.

Ka 1989 a thoma go lema nageng ye a e hirilego go Masepala wa Welkom. O ile a tlamega go hlakanelo phulo le ba bangwe ba motse woo mme gwa hlolega phapang ye kgolo ka baka la phetšaphulo le bohodu. Ka 2004 o ile a kgona go reka polasa ye e bitšwago Komma, ye e lego seleteng sa Theunissen. Ke polasa ye nnyane ya dihektare tše 214 – seripa sa dihektare tše 115 ke nagatemego mola seripa sa dihektare tše 99 e le phulo ya tlhago. Michael ke modulasetulo wa Sehlophathuto sa Masilonyana sa Grain SA kua Theunissen.

Michael o nyetše Dorah mme ba na le bana ba bane e lego basetsana bohle. Michael o re o itokišeditše bokamoso. A re o na le tsebo ye e nyakegago mme o leboga Grain SA. O lemoga gore o swanetše go bontšha batho gore ke yena molemikgwebo yo mogolo, yo a atlegilego, a kgonago le gona a itaolago.



*Michael
Ramoholi*



MOLEMI WA NGWAGA



JOB METSWAMERE, yo a belegetšwego Rooijantjiesfontein Ga-Maloka, sebaka sa 30 km go tloga Lichtenburg, o nyetše Deborah Mokotedi mme ba dula Klippan le barwedi ba bona ba bane. Mola a phethile sekolo o ile a thusa tatagwe polaseng ya gagwe lebaka le ngwaga ke moka a ingwadiša Kholetšheng ya Thuto ya Taung a phe-tha Tiploma ya Yunibesithi ya Thuto (*University Diploma in Education*) ka 1988. Ka 1996 o ile a ingwadiša Kholetšheng ya Thuto ya Afrika-Borwa a phetha Tiploma ya Thuto ye e Tšwelelago (*Diploma for Further Education*) ka 1997.

Job o thomile go kgahlwa ke temo ka baka la tatagwe yo a mo eleditšego le gona a mo rutilego se sengwe le se sengwe seo a se tsebago ka bolemi. O bjala lehea le sonoplomo le gona o na le diruiwa gore a diriše methopo ya gagwe yohle ka moo go kgontšhago. O lema naga ya gagwe ya dihekture tše 135 gammogo le nagakopanelo ya dihekture tše 415; go feta fao o hira dihekture tše dingwe tše 100 fao a tšweletšago dibjalo tša gagwe.

Job o nyaka go godiša kgwebo ya gagwe ka go katološa polasa ya gagwe gore e akaretše Selagapale (*Abattoir*). O rata go reka polasa ye nngwe gape gore a hlole mešomo gape setšhabeng sa gagwe ka ge go hlokega ga mešomo e le bothata bjo bogolo tikologong yeo a dulago go yona. Go feta fao o nyaka go okeletša mohola wa dibjalo le diruiwa tša gagwe.

Job ke molemi wa nnete wa boitemogelo bjo bo tileygo le monagano wo bogale woo o lemogago dibaka tše mpsha ka pela.



Job
Metswamere



RALPH ke molemi wa mathomo wa Kapa-Bodikela yo e lego yo mongwe wa baphadišani ba mafelelo phadišanong ya Molemikgwebo wa Ngwaga. O tšweletša korong, garase (bali), outse, "*triticale*" le teye ya "rooibos". Ralph ke wa mathomo baneng ba ba šupago. O nyetše Preline mme ba na le bana ba ba selelago. Ba babedi ba bagolo, Leaan le Jacques, ba kgethile boiphediso bja go šomela kgwebotemo ya lapa labo, Swart Boerdery.

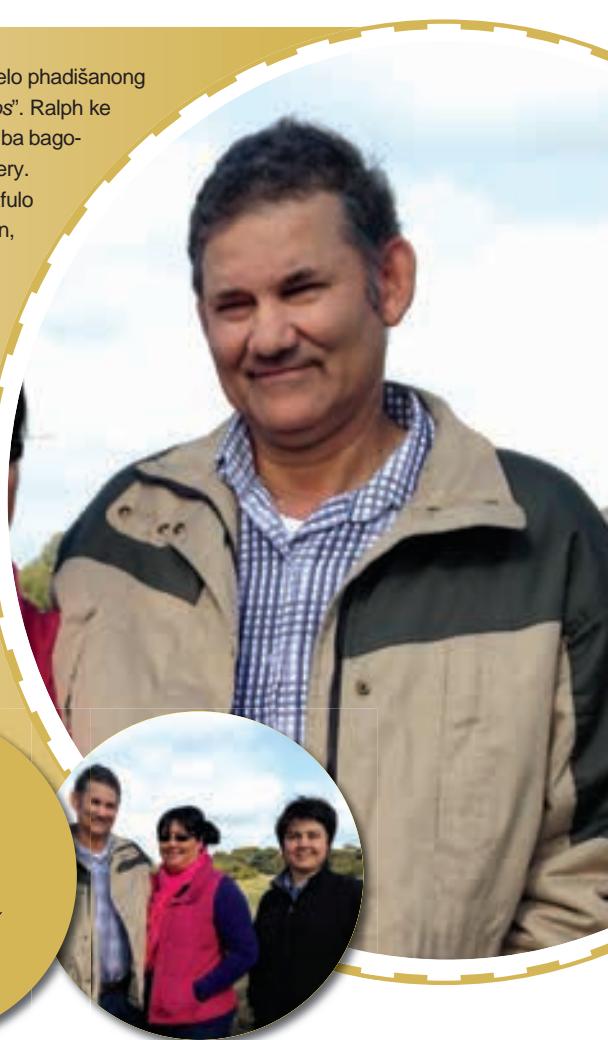
Ralph ke mong wa naga ya dihekture tše 89, mo go tšona seripa sa dihekture tše 72 e lego mafulo mola dihekture tše 17 e le naga fela (*veldt*); o hira dihekture tše 1 280 gape go Kereke ya Morovian, mme seripa sa dihekture tše 1 152 se a lemega. Ralph o bjetcé korong dihektureng tše 220 (o bunne ditone tše 3,2/hektare), garase dihektureng tše 100 (ditone tše 3,5/hektare), "korog" dihektureng tše 250 (ditone tše 2,5/hektare), le outse dihektureng tše 40 (ditone tše 2,2/hektare).

Diruiwa tša Ralph di akaretša dinkutshadi tše 1 500 le dikgomogadi tše 140 tša Bonsmara. Ralph ke molemilemeli le gona ke motho yo a lokilego kudu. Le ge a tsene sekolo go fihlela Mphato wa 6 (*Grade 8*) fela, o beela ba bangwe mohlala wo mobotse kudu ka go bontšha gore ge o dumela go ithuta le go šoma ka maatla, o ka kgona se sengwe le se sengwe. O rata temo ka phišegelo le gona ke motho wa boikokobetšo. O fišegela go ithuta ka go se kgaotše le go kaonafatša mekgwa ya gagwe ya go lema, mme ga se gantsi a hlokegago dikopanong tša se-hlophathuto, dithutong goba matšatšing a balemi ao a amago pabalelo. O rata go dirišana le ba bangwe, o botšiša dipotšišo le gona o leka sengwe le se sengwe se a ithutago sona polaseng ya gagwe, ke setsebakgwebo sa nnete. Ralph ga a ke a gana go thuša balemnyane tikologong ya gagwe ka dithlamo le/goba dikeletšo. O rata ba lapa la gagwe kudu mme ga a lebale go iša barwa ba gagwe ba babedi ditiragalang dife le dife tše di amago temo go ba tlwaetša bolemi ka moo a ka kgonago.

Taodišwana ye e ngwadiilwe ke Landi Kruger, Molaodi wa Data/Raeekonomi wa Grain SA. Ge o nyaka tsebišo ya go feta ye, romela imeile go landi@grainsa.co.za.



Ralph
Swart



Bakgethwa ba phadišano ya Moleminyane wa Ngwaga wa 2014 ke...



LUNGELWA o godišitše ke modiredi wa polaseng kua Kapa-Bohlabela. O phethile dithuto tša gagwe tša praemari le tša sekontari Sekolong sa Polaseng sa Long Hope. Morago ga fao a nyalwa ke Vuyani Kama.

Lungelwa o tsene temo ka go reka mohlape wo monyane wa dikgomo le dinku, fela a ba le bothata bja go di humanelo phulo. Ke moo Kgoro ya Tlhabollo ya Dinagapolaseng le Mpshafatšo ya Naga e ilego ya mo hweletša polasa le didirišwa di se kae. Se se thušitše go bea Lungelwa tseleng ya go iša temongkgwebo. Polasa ye a e filwego ke Kgoro e akaretša nagatemego ya dihektare tše 35 fela, eupša Lungelwa le Vuyani ba kgonne go hira nagatemego ye nngwe gape ye botse ya dihektare tše 70 gammogo le nagaphulo go khamphani ya magong (PG Bison) ye e lego kua Ugie. Ba agile ntlo ye botsebotse polaseng ya bona fao ba phelago le bana ba bona ba babedi ba banyane, bao le bona ba thomilego go rata bophelo bja polaseng.

Go godiša tsebo ya gagwe Lungelwa o ikogokagantše le Sehlophathuto sa Ugie, mme a thoma go tsena dithuto tša Grain SA. Lenyaga Lungelwa o bjetše lehea dihektareng tše 100 mme mafelong a mangwe puno ye e letetšwego e fetu ditone tše 8 godimo ga hektare – puno ye e makatšago! Molomaganyi wa profense wa Lungelwa ke Vusi Ngesi.



*Lungelwa
Kama*



TIRIŠANO YA DWAALKRAAL e na le maloko a a šupago. Bohle ba belegilwe le gona ba goletše polaseng ya Doornbult kgauswi le Bossies, seleteng sa Sannieshof, profenseng ya Leboa-Bodikela. Maloko ohle a tirišano ye a šometše Mna Andrew Makkink, polaseng ya gagwe yeo Kgoro ya Tlhabollo ya Dinagapolaseng le Mpshafatšo ya Temo e a reketšego yona ka 2011. Ka ge balemi ba ba goletše polaseng ba ile ba šoma mošomo wo mongwe le wo mongwe gona mme ba humana boitemogelo bjo bohlokwa go Mna Makkink.

Maloko a sehlopha se a tsene dithuto tša go fapafapano tše di akaretšago Tšweletšo ya Lehea le Sonoplomo, le dithuto tše di fapafapanago ka ga kgodišo ya bokgoni bja go phetha mešomo ya polaseng. Du Toit van der Westhuizen ke molomaganyi wa profense yo a dirišanago le bona mme o ba thuša neng le neng ge go hlokega.

Polasa ya bona e akaretša dihektare tše 150 tša nagatemego ye botse le ge e ka ba dihektare tše 368 tša phulo. Lenyaga ba bjetše lehea le sonoplomo (seo ba se dirago ngwaga le ngwaga go ya ka lenaneo la photošopšalo), mme ba humane dipuno tše botse. Balemi ba ba thabela poelo ye ba e bonago gonabjale ka baka la tsebo ye e tlišitšwego ke dithuto tše ba di tsenego, thušo ya moeletši wa bona polaseng, le tšelete ye ba e humanego ka lenaneo la thušo ya tšelete ka bofsa (*recapitalisation programme*) la Kgoro ya Tlhabollo ya Dinagapolaseng le Mpshafatšo ya Temo (Leboa-Bodikela). Sehlopha se ke mohlala wo mobotse wa seo se ka kgonwago ge batho ba dirišana le gona ba amogela dikeletšo tše bohlokwa – ga go na pelaelo gore balemi ba ba tseleng ya go fetoga Balemikgwebo ba Mohlamofsa (*New Era Commercial Farmers*).



*Tirišano ya
Dwaalkraal*



MOLEMI WA NGWAGA



LANGA SIMON MBELE o begeletšwe Bergville, KwaZulu-Natala ka la 5 Feperware 1952 a golela gona. O nyetše Thabile ka 1979 mme ba šegofaditšwe ka bana ba ba selelago. Langa o thomile dithuto tša gagwe tša preamare Sekolong sa Langkloof Praemare, ka morago a ya Sekolong se se Phagamego sa Okhahlamba, fao a phethilego Mphato wa 8 (Grade 10) ka 1973. Langa o thomile go tsena temo ka 1992 ge yena le morwarraggwe (Thulani) ba hira dipolasa tše pedi kua QwaQwa. Ka 1996 Kgoro ya Ditaba tša Naga e ile ya phetha go rekiša dipolasa tše mme Langa a reka ye nngwe ka thušo ya Land Bank. O ile a lefa kadimo ya gagwe ka bottalo ka 2010. Langa o šetše a dirišana le ba Lenaneothhabollo la Grain SA go tloga ka 2009, mme Jurie Mentz ke molomaganyi wa profense wa gagwe.

Langa ke mokontraka le gona ke Modulasetulo wa Mokgatlo wa Balemi wa Okhahlamba, mme ba dirišana le baleminyane ba ba fetago ba 80 bao ba tšweletšago lehea le lesehlala go ya ka Setšema sa SAB. Ba dirišana gape le balemi bao ba nepišago diruiwa mme ba thušwa ke BKB.

Toro ya Langa ke go ba molemikgwebo yoo a bjålago dihektare tše 500 le go rua dikgomona nama tše 500. Gonabjale o na le dihektare tše 60 tša nagatemego le naga (phulo) ya dihektare tše 771. Go feta fao o na le tumelo ya go diriša nagatemego ya dihektare tše 50 nagengkopanelo ya kgauswi le Bergville. Lenyaga Langa o bjetše lehea nagengtemego yohle ya dihektare tše 110 mme go feta fao o bjetše le dinawa tše di omišwago dihektareng tše dingwe tše 12.

O farologantše bolemi bja gagwe gore bo akaretše bogami, nama le dibjalo go kgonthiša tshepelo ye e sa kgaotšego ya kheše le go fokotša dikgonagalokotsi. Langa o diriša theknolotši ya "Round-up Ready".

Langa o amogetše mekgwa ye mfsa ya tšweletšo ka mafolofolo mme mekgwa ya gagwe e kaona fala ngwaga le ngwaga.



*Langa
Mbele*



WILLEM MODUKANELE o belegilwe ka la 27 Julae 1939 polaseng ye e lego seleteng sa Bultfontein. Ka ge e be e le ngwana wa modiredi wa polaseng, o ile a golela gona. Mmagwe yena e be e le modiredi wa lapeng polaseng yeo. Le ge ba be ba diila kudu, ba be ba phela gabotse ba sa hloke tša go ja go khora. O ile a tsena sekowlana sa polaseng a ba a phetha Mphato wa 5 (Grade 7). O šomile polaseng mme ka 1963 a thwalwa ke Senwes. Ka 1975 a ya a šomela BP e le mootledi wa lori a iša tisele le petrolo Bultfontein. Ka nako yeo o be a lora polasa ye e ka bago ya gagwe tšatši le lengwe. O be a botšiša dipotšišo ka mehla ge a ntše a iša tisele dipolaseng mme a ithuta dilo tše mmalwa.

Ka 2006 Willem a reka polasa ye e bitšwago La Riviera go Mna Mr PHS Bezuidenhout, ye e lego seleteng sa Theunissen. O kgonne go dira bjalo ka thušo ya Kgoro ya Tlhabollo ya Dinagopolaseng le Mpshafatšo ya Naga go ya ka lenaneo la LRAD. Bogolo bja polasa ye ke dihektare tše 170 – seripa sa dihektare tše 70 ke nagatemego mola dihektare tše dingwe tše 100 e le phulo ya tlhago.

Tlhohlo ye kgolo go Willem e be e le go humana kapetlele ya go phetha tšweletšo. Willem ke monna yo a šomago ka mafolofolo mme mašemo a gagwe a šomiliwe gabotse le gona o hlomile magora a mabotse polaseng ya gagwe. Willem le mogatšagwe ka babedi ke maloko a Sehlophathuto sa Welkom. Willem ke monna yo a kwanago le go dirišana le batho mme o bonala a rata go ithuta dilo ka moo a ka kgonago. Go feta fao o šetše a tsene dithuto tše mmalwa tša Grain SA. Willem o ile a holwa ke Lenaneo la Thušo ya Tšelete ka Bofsa (*Recap Program*) kua Freistata. Gonabjale o na le tokologi ya go nošetša (*irrigation pivot*) yeo a bego a e lora. Lehea la gagwe la mathomo leo le bjetšwego dihektareng tše 22 o a le nošetša.

Willem o thušitšwe kudu ke Grain SA. O amogetše thutantšho go mokgatlo wo mme molomaganyi wa profense, Johan Kriel, o dula a mo tutuetša ge a le mathateng le gona ga nke a gana go mo thuša ge go hlokega. Willem o re: "Ke seo ke lego sona lehono ka baka la thušo le keletšo ya Johan."

Taodišwana ye e ngwadišwe
ke Jane McPherson, Molaodi wa
Lenaneothhabollo la Balemi la
Grain SA. Ge o nyaka tsebišo ya
go feta ye, romela imeile go
jane@grainsa.co.za.



*Willem
Modukanele*

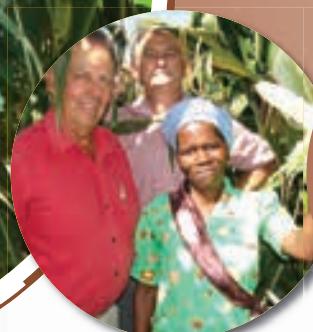


Enoch, Gladys le Thoko ba lebanwe ke sefoka sa phadišano ya Molemi yo a Tšweletšago fela go Iphediša



GLADYS PATHLELI ZONDO o belegetšwe Emmaus kgauswi le Winterton, KwaZulu-Natala, ka la 17 Feperware 1967. O goletše gona Emmaus mme a tsena Sekolo sa Emmaus Praemari go fihla ka Mphato wa 2 (Grade 4). Gladys go tloga kgale o a itšhomela e le moroki yo a rokelago ba setšaba sa gagwe diaparo.

Gladys o kgona go diriša nagatemego ya dihekatre tše 3 nagengkopanelo fao a dulago gona. Nakkong ye e fetilego o be a dula a bjala lehea nageng ye yohle ka maitekelo a go tšweletša ba lapa la gagwe sejokgolo se se lekanego sa go swarelela ngwaga wohle. Go tloga ge a diriša mekgwa ya sebjalebjale ya tšweletšo Gladys o bjala lehea seripeng sa 0,25 sa hektare fela go tšweletša tone e tee ye ba lapa la gagwe ba e dirišago ka ngwaga. Gladys o fotoletše mokgwa wa gagwe wa tšweletšo go mokgwa wa go se leme selo le taolongwang ya sekhemikhale, mme se se nolofaditše mošomo wa gagwe le gona o kgona go okeletša dijo tše ba lapa la gagwe. Dihektare tše di šetšego o di diriša go tšweletša dinawa le merogo ye mengwe. Molomaganyi wa profense wa gagwe ke Jurie Mentz.



Gladys
Zondo



MOLEMI WA NGWAGA



ENOCH o goletše dinagapoliseng fao tatagwe a bego a na le seripana se senyane sa naga moo a bego a tšweletša lehea go iphediša fela (*subsistence basis*). Enoch o šomile lebaka la mengwaga ye e ka bago ye 30 e le modiredi polaseng, a šoma kudu ka go hlokombela dinku le dikgomo. Ka 2009 Enoch o ile a ikgokaganya le Sehlophathuto sa Donkerhoek ge se thoma mme le gonabjale e sa le leloko le le tshepegago la seholophase. O šetše a tsene le dithuto tša go fapafapano. Enoch o lema tikologong ya Piet Retief go la Mpumalanga; molomaganyi wa profense wa gagwe ke Naas Gouws.

Lenyaga Enoch o kgone go bjala lehea dihektaeng tše 3. A ka diriša dihektaareng tše 6, eupša ka baka la tlhaelo ya letlotlo o ile a se kgone go bjala naga yeo ka moka. O hlokometše dibjalo tša gagwe gabotse mme o letetše go buna ditone tše di fetago tše 6/hektare.

*Enoch
Khumalo*



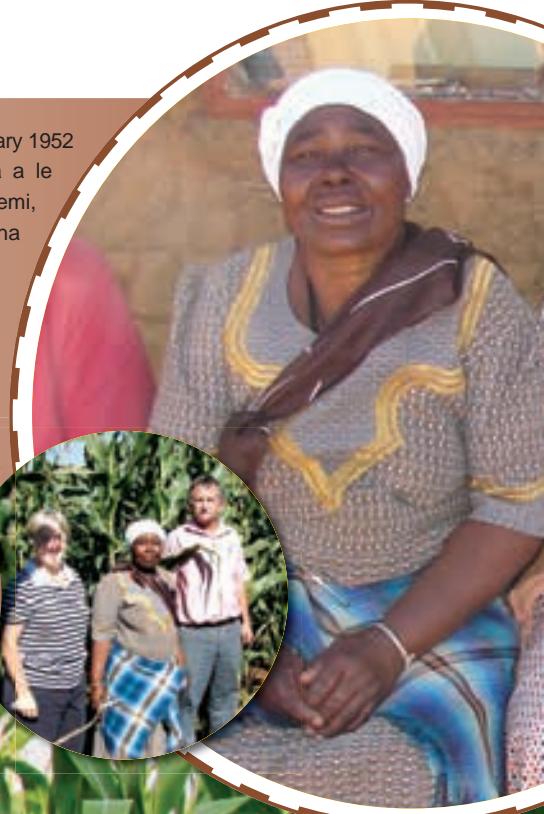
THOKO MATHA MOFOKENG o belegetše Emmaus kgauswi le Winterton, KwaZulu-Natala ka la 1 January 1952 mme a golela gona. O thomile go tsena sekolo Sekolong sa Praemari sa Ngwadi mme a tloga a le Mphatongfase (*Grade*) wa 2. Ka 2005 Thoko o ile a kopana le molemiši wa gae yo a mo rutilego tša bolemi, mme ka 2009 a tsebana le Mshefane (Jurie Mentz, molomaganyi wa profense wa Grain SA) yoo le yena a mo rutilego dilo tše ntši tša mohola ka ga temo. Go tloga fao ga a sa gadima morago.

Thoko ke leloko la Sehlophathuto sa Emmaus mme o tsene dithuto tše di amago Tšweletšo ya Lehea. Le ge Thoko a lema hektare e tee fela ka seatla, a ka rata go godiša tšhemo ye a e bjalamo (ka seatla). Go bjala ka seatla e be e le bothata bjo bogolo, eupša o bo rarolotše ka go ithekela plantere ye e swarwago ka seatla le segašetši sa kanapa. O bjala peu ye e loketšego Roundup. 

Taodišwana ye e ngwadilwé ke Jane McPherson, Molaodi wa Lenaneotlhabollo la Balemi la Grain SA. Ge o nyaka tsebišo ya go feta ye, romela imeile go jane@grainsa.co.za.



*Thoko
Mofokeng*



Disenyi le malwetši a korong

Sehleng se se itšego dikhunkhwane tša go fapafapana tše di senyago di ka hlasela korong,

Taolo ya dikhunkhwane

Phetho ya go laola sesenyi e swanetše go tšewa malebana le sesenyi se sengwe le se sengwe se se itšego, mme mokgwa wa taolo o swanetše go kgethwa ka nepo ya go tšweletša sephetho se se holago ekonomi le tikologo bokaone ka moo go kgonegago. Tlhaolo ye e nepagetšego ya dikhunkhwane e bohlokwa go fetiša go kgonthiša tirišo ya mokgwa wo o lebanego wa taolo. (Bala mošupatsela wa tirišo (*field guide*): Ka ga Tlhaolo ya Dikhunkhwane dibjalong tša Korong, wo o hwetšagalago go Institute ya Mabele a Manyane, Bethlehem).

Dintadimela

Ka tlwaelo mehuta ye mehlano ya dintadimela e hwetšwa dibjalong tša korong mafelong a tšweletšo a Afrika-Borwa fao pula e nago selemo. Ye nngwe ke ntadimela ya korong ye e tšwago Rašia yeo e lego bohlokwa go feta tše dingwe tše di hlaselago ngwaga le ngwaga, mola mehuta ye mengwe e akaretša sekhusku se setalamorogo (*green bug*, ntadimela ye e bitšwago “bird cherry oat aphid”, ntadimela ya

seakosootho (*brown ear aphid*) le ntadimela ya “rose grain”, tšohle tše di tšwelelagoo ka sewelo.

Dikhunkhwanedisenyi tše dingwe

Go akanywa gore dikhunkhwane tše di latelago ke disenyi tša sewelo goba disenyi tše di sa tšeego maemo a mathomo (*secondary pests*) mabeleng a manyane mafelong ao pula e nago selemo.

- **Tshwedi ye tshooto ya korong (*Brown wheat mite*)** – ditshwedi tše ke tše nnyane tša mmala wo mosootho le mmele wa selee. Ditshwedi di swanetše go hlolwa mosegaré ka ge bošego di tsena mmung goba di dula bokagodimong bja mmu. Ge di tsenela tšhemong ka bontši megwang ya korong e ka fetoga boshela goba boporonse mme sephetho ya ba mafelo a masehla goba a masootho tšhemong. Ka tlwaelo tlhaselo ya ditshwedi tše e bonala gabotse ge dibjalo tša korong di goga boima ka lebaka le le itšego, mme di ka šitiša monego le tšutišo ya dibolayakhunkhwane tše di sepedišwago popegong ya dibjalo (*systemic insecticides*). Mokgwa wa go lemoga ditshwedi tše ke go ala sakatuku ka fase ga sebjalo le go se šikinya gore di wele go yona. Ka ge dikhunkhwane tše di sa bonale gabonolo di ka hlola tshenyo e šoro.

- **Seboko sa “False wireworm”** – sona ke seboko sa khunkhwane ye kgolo ye ntsho ya maoto a matelele yeo gantši e bonalago e kitima fase ya iphihla matlakaleng a a hloholregilego a dimela. Seboko se ke sona se senyago kudu ka go ja peu, medu le dithito tša dibjalwana tše nanana, ka godimo goba ka fasana ga bokagodimo bja mmu. Dikhunkhwane tše di godilego di ka senya dibjalwana tše di sa tšwelelagoo mmung.

- **Sebokogokolkwana (*Bollworm*)** – meboto ye e godilego e na le mmala wo mosootho wo o tagilego go ya go wo mopududu. Bophara bja maphego a mmoto wo ge a phurulogile ka bobedi e ka ba 20 cm. Meboto ye e fofa ka mahube le ka phirmane mme e beela mae dibjalong thwii. Diboko tše nnyane di ja klorofile (*setalafatši*) ya megwang (matlakala) mme ka morago di šuthela maledung a seako go ja dithoro (peu) tše di bopegago.

- **Khunkhwane ye ntsho ya lehea (*Black maize beetle*)** – khunkhwane ye e godilego ke ye ntsho ya botelele bjo e ka bago 12 mm go ya go 15 mm, mme e kgona go fofa sebaka se setelele. Dikhunkhwane tše ke tšona di senyago kudu mola diboko tša tšona di phela ka go ja dibolang mmung. Dikhunkhwane tše di godilego di hlahuna motheo wa dithito tša dibjalwana tše nanana, sephetho ya ba

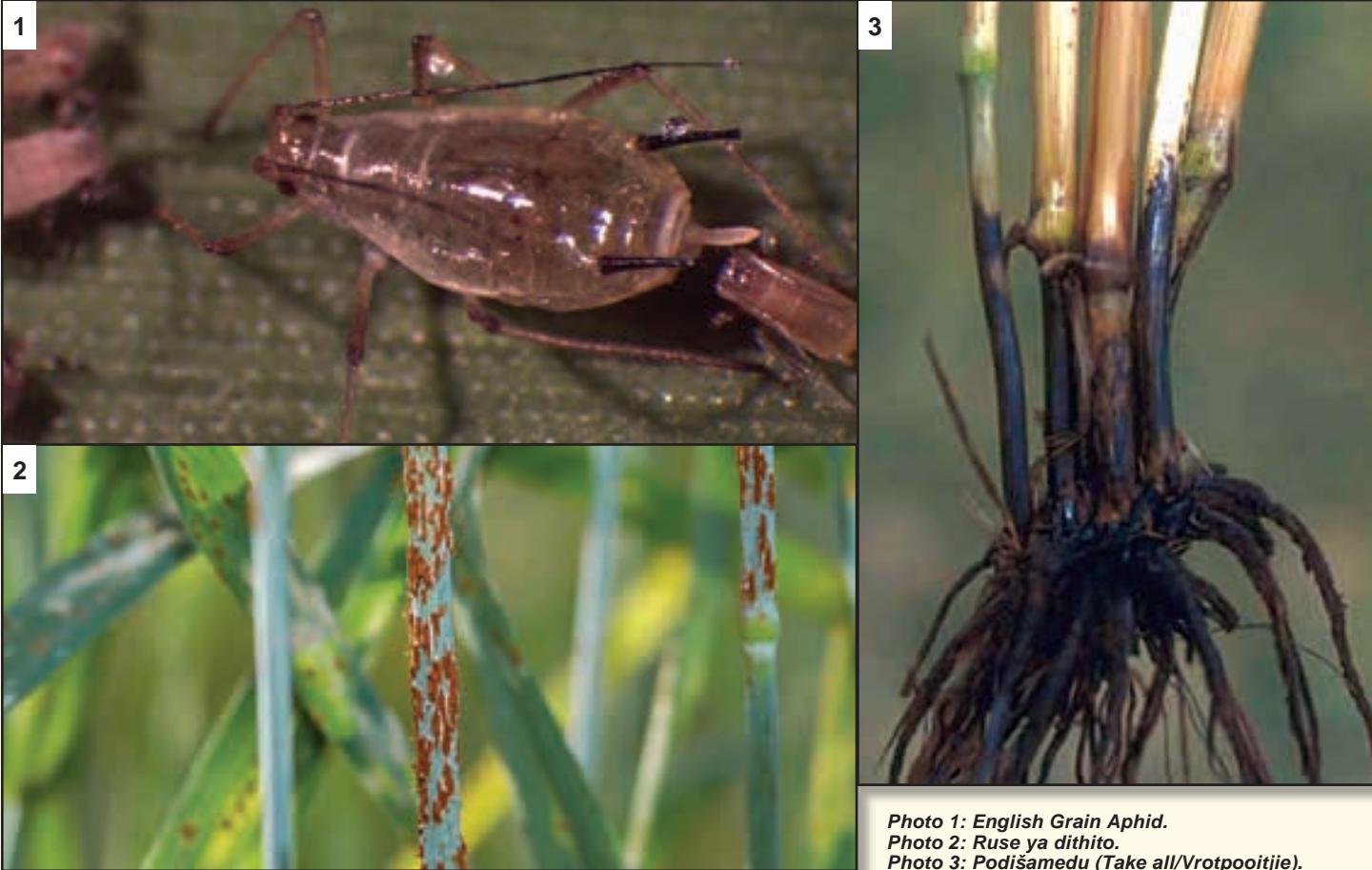


Photo 1: English Grain Aphid.

Photo 2: Ruse ya dithito.

Photo 3: Podisamedu (Take all/Vrotpootjie).

TAOLO YA DISENYI LE MALWETŠI.

kemo goba palo ye e fokoditšwego ya dibjalo tšhemong.

- Ditlolatlakaleng (Leaf hoppers) le virase ya lehea ye e bitšwago “maize streak virus”** – ditlolatlakaleng tše di tšhilafaditšwego ke virase ye ya lehea di ka šutha go tloga dibjalong tša lehea go ya dibjalong tša korong di rwele virase ye. Ge dibjalo tša korong ye e bjetšwego mathomong a sehla di tšhilafatšwa ke virase ye, e ba dikgopana mme megwang ye e kudupanego e bontšha methalo ye mesesane ye mešweu go ya le botelele bja mogwang.

Malwetši a korong

Mekgwa ya leabela le ya khemikhale e dirišwa go laola malwetši a korong. Dibolayafankase di dirišwa ka mokgwa wa khemikhale go laola malwetši ao a tsenelago megwang (matlakala) le ao a tšwelelagoo mmung, go swana le ruse (*bunt*) le sekodi (*loose smut*). Lehlakoreng la taolo ka mokgwa wa leabelagošetšegobilelekatlegoyebotsetšweletšong ya dikhalthiba tše di Iwantšago ruse ye tshehla (*yellow rust*), ruse ya dithito (*stem rust*) le ruse ya megwang (*leaf rust*).

Go kgonthiša katlego taolong ya malwetši ka tirišo ya dibolayafankase, dintlhā tše di latelago di swanetše go elwa hloko:

Malwetši a swanetše go hlaolwa ka nepagalo. Go dira bjalo, re go eletša gore o ikgokaganye le Senthara ya Mabele a Manyane kua Bethlehem.

- Re eletša balemi gore ba se ke ba thoma lenaneo la kgašetšo pele ga ge ba lemogile bolwetši bjo bo itšego tšhemong.
- Go kgona go kgetha sebolayafankase se se lebanego, bolwetši bo swanetše go hlaolwa ka nepagalo gammogo le seo (sephedi) se bo hlotšego.
- Dibolayafankase di fapana ka bokgoni ka fao molemi o swanetše go kgetha seo se ngwadišitšwego le gona se šomago ka moo

go kgontšhago malebana le bolwetši bjoo bo hlaotšwego.

- Akanya ge eba khalthiba ye e itšego e huetšwa ke bolwetši. Gantši dikhalthiba tše di Iwantšago malwetši (*resistant cultivars*) ga di hloke tshireletšo ya dibolayafankase, ntle le ge mehuta ye mefsa ya fankase e tšwelela.
- Tirišo ya sebolayafankase ka nako ya maleba e bohlokwa.
- Tirišo ya dikhemikhale mola dibjalo di šetše di khukhuštše ga e na mohola ka ge tshenyo ye kgolo e tla ba e šetše e diragetše.
- Go bohlokwa gore dibolayafankase tše dingwe ge di dirištwe go swanetše go feta lebaka le le itšego pele ga puno ya dibjalo tše goba tirišo ya ditšweletšwa tša tšona.
- Diriša meetse a a lekanego ge dikhemikhale di tswakanywa go kgonthiša gore megwang e gašetšwa ka bottalo le gona ka moo go lekanego.
- Ditahlego di ka fokotšwa ka go kgetha dikhalthiba tše di Iwantšago malwetši.

Podišamedu

Bolwetši bjo bo hlolwa ke fankase ye e bitšwago “Ggt”. Bo tšwelela kudu mafelong a nošetšo a Freista-Bodikela le Kwa-Zulu Natala, mme bo ka hlola tahlego ya puno ya go fihlela 72% ge bo sa laolwe go tloga mathomong. Go lemogilwe gore go na le dintlhā tše mmalwa tše di tšilafatšwa ya bolwetši bjo, mme tšona di akaretša mabu a sehlaba, a alkali, ao a hlokago monono le gona a sa gamolwego ka tshwanelo, ao a akaretšago dibolang tše ntši, motlalo wa peu go feta ka moo go šupetšwago, le tlhaelo ya Mankanese le Naetrotsene.

Bolwetši bja “Crown rot”

Bolwetši bjo bo hlolega ge motheo wa dithito tša dibjalo tše di godilego di tšhilafatšwa ke difankase tše mmalwa tša mohuta wa Fusarium. Dibontšhi tša bolwetši bjo di bonagala kudu ka nako ya

khukhušo goba morago ga lebaka la tlhaelo ya monola, ge dibjalo tše di feletšego goba dikarolo tša tšona di ehwa ka potlako. Bolwetši bjo bo tšwelela mašemong ao a sa nošetšwego, kudu Freistata-Gare le Freistata-Bodikela.

Ruse ye tshehla goba ruse ya mereto

Sephelakadingwe se se kgona go tšwela pele fela ge se tseneletše materiale ye e phelago (dibjalo) (*living host material*). Fankase ye e ka tšhilafatša korong, garase (bali), “*triticale*”, rogo/rae le mehuta ye mengwe ya mabjang. Ka tlwaelo dibontšhi tša ruse ya mereto ke “*dikemola*” tša mmala wa serolane wo o tagilego go ya go wa namune tše di tšwelelago ka direi go ya ka botelele bja mogwang.

Meetsemagale

Meetsemagale a fetetša mabele a manyane le ge e ka ba mehuta ye e fapanego ya mabjang. Bolwetši bjo bo ipha maatla maemong a dithemeretšha tša gare ga 15°C le 22°C le monola wo o sa kgaošwego.

Go na le diphedi tše mmalwa tše di hlolago malwetši a a papafapanago a korong, go swana le ruse ya dithito, boore bja “*Fusarium head blight*”, “*glume blotch*”, ruse ya “*carnal bunt*”, sekodi (*loose smut*), sekodi se se nkgago (*stinking smut*), nyakgahlha ya lerojana (*powdery mildew*), le virase ya lehea ya “*maize streak virus*” yeo e fetetšwago ke ditlolatlakala tše di rwelelo virase ye mme tša e šutišetša dibjalong ge di ejia. Go a laola, malwetši a ohle a nyaka tirišo ya botsebitseb ya dikhemikhale dikgatong tše di itšego go goleng ga dibjalo, ge maemo a themperetšha le monola e le a mabotse ao a kgonegago.

**Taodišwana ye e theilwe
godimo ga Mošupatsela wa
Tšweletšo ya Korong.**

4



Photo 4: Ruse ye tshehla goba ruse ya mereto.

5



7



Photo 5: Aphid.

Photo 6: Aphid.

Photo 7: Meetsemagale (ruse ya megwang (matlakala)).

NA BOTŠWELETŠI BO BOHLOKWA?

Botšweletši re bo gatelela ka lebaka lang? Na mošomo o swanetše go phethwa fela? Aowa. Balemi ba imewla kudu ke ditshe nyegelo le dithekiko – mokgwa wa go lwantšha seemo se, seo se hlowlago ke tlhatlого ye e tiilego ya dithekiko le ditshenyegelo malebana le dinyakwapšalo le meputso ya minimamo, ke go godiša botšweletši.

Nakong ye e fetilego motho yo a itšego yo a bego a diriša methopo ye e itšego mohlamongwe o be a tšeia iri go phetha mošomo wo o itšego. Morago ga go fetola mokgwa wo mošomo o phethwago ka wona le/goba motho yoo a bego a o dira ka go mo rutantšha, goba methopo yeo a e dirišago, mošomo woo bjale o phethwa metsotsong ye 40. Se se šupa botšweletši bjo bo godišitšwego goba tiro ye e tiišitšwego. Botšweletši bo ama bokaakang bjo bo tšweletšwago (mohlala: mošomo wo o phe thwago) ka tshepelo ye e itšego ge bo bapišwa le bokaakang bjoo bo tsentšwego (diatla tše di phe thilego mošomo woo). Mohlala wo mongwe šo: Ge o kgona go godiša tšweletšo ntle le go okeletša dinyakwapšalo, go ra gore o godišitše botšweletši.

Na o ka dira eng go kaonafatša botšweletši? Go phetha mošomo wo o itšego go nyakega batho mme ba diriša methopo ye mengwe, ka fao MOŠOMO = BATHO x METHOPO. Se se ra gore go na le dintilha tše tharo tše di swanetšego go akanywa. Le ge go le bjalo, ga go hlokege goba ga go kgonege ka mehla go fetola dintilha tše tharo tše sammaletee. Ka nako ye nngwe botšweletši bo ka godišwa ka go fetola ntla e tee goba tše pedi fela.

Sa mathomo, a re lebeleleng mošomo. Botsiša dipotšišo tše ka ga mošomo: "Mošomo wo o dirwa ka baka lang?" "Afa go a hlokega go dira mošomo wo o itšego?" "Na ga go na mokgwa wo mokaone wa go phetha mošomo wo o itšego?" "Mathata a a hlolegago ge mošomo wo o itšego o dirwa ke afe?" Ka mehla go na le mokgwa wo mokaone wa go phetha mošomo. Akanya mošomo ka kelohloko; go bohlokwa gape gore o rerišane le bathwalwa ba gago go kwa dikgopololo tša bona malebana le go phetha mošomo ka mokgwa wo mokaone. O ka

makatšwa ke dikgopololo tša go kgahliša tše ba ka di hlagišago.

Sa bobedi, ela bathwalwa ba gago hloko. Go phethagatša botšweletši motho o swanetše go ba le phišego le bokgoni. PHETHAGATŠO = BOKGONI x PHIŠEGO.

Bokgoni bja mothwalwa bo laolwa ke neo ya tlhago le thutantšho ya gagwe, le ge e ka ba methopo yeo e hwetšagalago. Na bathwalwa ba gago ba na le bokgoni, botsebi le tsebo yeo e nyakegago go phetha mošomo wo o itšego le gona ba rutantšitšwe ka tshwanelo? BOKGONI = NEO YA TLHAGO x THUTANTŠHO x METHOPO.

Ruta bathwalwa ba gago go phetha mešomo ka nepagalo la mathomo, ba se ke ba senya nako (nako ke tšelete). Go feta fao ba swanetše go hlokomela dithulusi, metšhene le dithlamo, mme ba se ke ba senya methopo le dinyakwapšalo.

Phišego e huetšwa ke moywa motho (e ka ba wo mobotse goba wo mobe) le boineelo. PHIŠEGO = MOYA x BOINEELO.

Ka bokopana: ela phišego ya bathwalwa ba gago hloko ka go ba šupeša tše di nyakegago; ba fe sebaka sa go bontšha bokgoni bja bona; ba tsebiše ka moo ba tšwelago pele ka gona; ba thuše ge go nyakega mme o ba putse go ya ka kabelo ya bona. Go tiiša phišego gape, boledišana le bathwalwa ba gago ka tekanelo, ba sware ka toka mme o ba laole ka thupišo.

Motho yo a gamago kgomo la mathomo a ka hlaka le ge a fišegela go kgona mošomo woo ka ge a rata dikgomo le gona a kganyoga go gama. Ga se a rutwa go gama le gona a ka ba a hlaka methopo ye e lebanego, go swana le lefelo la go gamela gona, kgamelo ye e swanelago le dithlamo tše dingwe. Motho yo a ka phethagatša botšweletši fela mola a rutantšitšwe ka tshwanelo le gona a filwe methopo ye e lebanego. Ka lehlakoreng le lengwe, motho yo a rutantšitšwego gabotse le gona a filwego methopo ye e lebanego, a ka palelwa ke go phethagatša botšweletši (ka go tšeia sebaka se setelele go phetha mošomo) ge a gama eupša a sa kwane le go šoma ka dikgomo. O tla ba a hlaka phišego ya go dira mošomo woo.

Sa boraro, akanya methopo ya gago yeo e ka bago dithulusi, dithlamo, metšhene, dinolofatši, bjabolbjalo. Go bohlokwa gore mošomo o phethwe ka go diriša methopo ye e nepagetšego le gona e lebanego. Go feta fao methopo yohle e swanetše go dula e lokile gabotse le go hlokomelwa gore mothwalwa a kgone go phetha mošomo ka tshwanelo le gona ka nako. Na o kile wa leka go tšentšha leotwana la senamelwa ntle le tomkraga goba sepanere se se lebanego? Na mokgwa wo mokaone wa go phethagatša botšweletši ge o nyaka go šutiša ditena tše 1 000 go tloga fao di lego gona go ya fao di nyakegago e ka ba ofe – go di rwala ka diatla goba go diriša kiribane?

Akanya go kaonafatša botšweletši ka go amantšha methopo ye e lego gona goba go leka se sengwe se sefsa (*improvising*). Elelwé: "Molemi o loga maano". Dimakasine tša temo (*Landbou Weekblad, Farmers Weekly* le tše dingwe) di tletše dikgopololo malebana le ka moo o ka amantšhago dithulusi le dithlamo tše o nago le tšona goba go leka methopo ye mefsa. Le kopanong ya NAMPO o ka humana dikgopololo tše di kgahlišago.

Go akaretša re ka re kgodišo ya botšweletši (phethagatšo) e huetša DIPOELO gabotse mme e hola mothwadi le bathwalwa. Ka go godiša botšweletši o ka fokotša badiredi bao ba dirago mošomo wo o itšego, nako ye e nyakegago go o phetha le methopo ye e hlokegago – tše ka moka di fokotša ditshenyegelo.

Go phologa lehlakoreng la letlotlo mong/molaodi wa kgwebotemo o swanetše go dula a akanya mešomo yohle yeo e dirwago kgwebong ya gagwe ka go se kgaotše, gore a kgone go godiša botšweletši le go kaonafatša phethagatšo ya mešomo.

Se sengwe sa mafelelo: E tloga e le tlhohlo ye kgolo go ba molemi!

Taodišwana ye e ngwadilwwe ke
Marius Greyling, yo mongwe yo a ngwalelago Pula Imvula. Ge o nyaka tsebišo ya go feta ye, romela imeile go marius@mrgacc.co.za.

Tseba lebelo la tsenelelo ya meetse maše-mong a gago a korong ye e nošetšwago

Tsweletšo ye e atlegilego ya korong ye e nošetšwago e nyaka kakanyo ya dintilha tše mmalwa tše di akaretšago tše di late-lago: boleng bja meetse (ntlha ye e ahlaahlilwe taodišwaneng ye e gatištwego mo go Pula Imvula ye e fetilego); mohuta wa mmu; mekgwa ye e itšego ya go lema; tirišo ye e nepagetšego ya meetse (*at correct intervals*); kgetho ya khalthiba le bokaakang bja peu ye e bjålwago (*seeding rate*); nontšo; le lenaneo le le kopantswego la taolo ya disenyi le mengwang.

Ntlha ye nngwe ye bohlokwa yeo e swanetšego go elwa hloko taolong ya tšweletšo ya korong ye e nošetšwago ke tekanyo ya tsenelelo ya meetse mmung.

Lebelo la tsenelelo ya meetse

Tsenelelo ya meetse goba lebelo leo meetse a kgonago go sepele goba go šuta mmung, e laola bokaakang bja meetse ao a ka nošetšwago ka nako e tee tšhemong ye e itšego. Go bohlokwa gore lebelo leo meetse a monegago ka lona bokagodimong bja mmu, le ge e ka ba tikologong ya medu (*root zone*) ya korong, le se fetišwe. Sa mathomo se se ka dira gore meetse a tlale mafelong a a itšego tšhemong ye e nošetšwago, mme sa bobedi meetse ao e lego mothopo wo o hlokegago le gona o turago a ka falala a tšhabela mafelong a mabapi a ba a felela ka dinokeng.

Meetse ao a fetišago mmung a ka dira gape gore monontšha wo o dirištwego, kudu naetrotsene, le diminrale tše dingwe di gamolwe mmung tša lahlwelwa meeleng le dinokeng dife le dife tše di ka bago kgauswi. Se se ka hlola tšhilafatšo ye e fetišago le ge e ka ba motlalo wa bolele (*algae*) le dimela tše dingwe.

Phopholego ya mmu e laola lebelo la tsenelelo le ge e ka ba teteano ya mmu, dibolang, boemotia bja bokagodimo bja mmu, mašaledi a dibjalo tša mengwaga ye e fetilego, le go mela ga dibjalo tša gonabjale tše di šireletšago bokagodimo bja mmu.

Lenaneo la 1: Lebelo la tsenelelo go sepelelana le phopholego ye e fapanago ya mmu (Indicative infiltration rates for various soil textures).

Phopholego ya Mmu	Lebelo la tsenelelo (mm/iri)
Sehlaba	13
Sehlaba se se tswakanego le seloko	12
Seloko se se tswakanego le sehlaba	10
Seloko se bofeso se se tswakanego le sehlaba le letsopa	7
Seloko se se tswakanego le sehlaba le letsopa	5
Seloko se se tswakanego le letsopa	5
Letsopa le bofeso	4
Letsopa la gare/mediamo	3

Lebelo la tsenelelo go sepelelana le phopholego ye e fapanago ya mmu

Modiro wo mongwe wa mathomo wa moleminošetši ke go ithuta dintilha tšohle tše di amago mmu wo o lego mašemong a gagwe le popego ya wona. Tsebo ye gammogo le dišupommu tše di tšewago le melete ya teko ye e epšago e bohlokwa kudu go kwešiša dillaga tše di fapafapanego mmung, sehlaba le letsopa leo le akareditšwego, le go phetha ge eba go na le dillaga tše di kgohlaganego tše di tlogo štiša meetse go sepele goba go šuta mmung. Go feta fao dillaga tše di kgohlaganego di tla huetša botebo le bokgoni bja medu le monego ya monontšha wo o dirištwego.

Lebelo la tsenelelo ya meetse le fapano gape go ya ka mokgwa wa nošetšo, e ka ba ka meetse a a elago, ka sešašetši sa ka mehla, nošetšo ya maekro (*micro irrigation*), nošetšomorothelo (*drip irrigation*), goba nošetšo ka tokologigare (*centre-pivot*).

Go bohlokwa gore o beakanye ditokologigare tša gago ka go tsenya melongwana (*nozzles*) ye e šašetšago marotholodi a bogolo bjo bo nyakegago, ao a ka se gapelwego thoko ke phefo, a ka se moyafalego ge go fiša le gona a sego boima go fetiša gore a kgohlaganeye bokagodimo bja mmu. Morekiši wa ditlhamo tša nošetšo a ka go bontšha mehuta ya melongwana ye e hwetšagalago.

Lenaneo la 1: Lebelo la tsenelelo ya meetse ka dimilimetara/iri (mm/iri) mabung a go fapafapano. Go bohlokwa kudu go lekanya bokaakang bja sehlaba le letsopa llageng ya godimo go ya botebong bja 150 mm le ge e ka ba llageng ya go tlogo fao go ya botebong bja 300 mm. Se se ka šupetša ka moo tselanošetšo ya gago, e ka ba ya ka mehla goba ya tokologi, e swanetšego go beakanye ka gona gore e tšweletše meetse ka lebelo la motheo leo le nyakegago. Go tlogo fao temogo ya tirišo e tla laola lebelo leo mmu wa gago le korong ye e bjetšwego go wona e ka monago meetse ao a nošetšwago. Ge o dira teko mme wa lemoga gore go na le meetse ao a tšhabago, lebelo la nošetšo le ka fokotšwa.

Meetse a tla dirišwa dipakeng tše di katologago go sepelelana le dinyakwa tša korong, kudu pejana ga khukhušo le lebakeng la popego ya diako.

Bokaakang bja monola pele ga pšalo

Molawana wo mongwe wo bohlokwa tšweletsong ya korong ke go nošetša lefelo (tšhemo) leo le tlogo bjålwa gabotse pele ga pšalo gore peu e bewe mmung wo o swanelago tlhogo ya yona gabotse (*total soil profile at field capacity*). Mmu wo o swanelago pšalo ke woo o akaretšago meetse le moyo ka go lekana (ke go re meetse 50% le moyo 50%) gare ga dikarolwanammu. Leemo le le ra gore bokaakang bja monola mmung ke bjoo bo sa dumelelego go ela ga meetse a a fetišago, ao a ka gamolago phepo le diminrale tše di lego mmung.

Tikologong yeo korong e bjålwago marega, phišo ye e bago gona dikgweding tša Oktoboro le Nofemere e dira gore korong e gole ka pela ka moo lebelo la nošetšo le fetwago ke lebelo la moyafalophufulelo (*evapo-transpiration rate*) ya dibjalo. Ka fao molemi o swanetše go kgonthiša gore meetse a go nošetša a lekanego a dula a le gona lebakeng lohle la go gola ga dibjalo.

Meetse a a hwetšagalago ka boithatelo (Readily available water or RAW)

Go bohlokwa go lekanya lebelo la nošetšo le bohkgoni bja mmu bja go mona meetse a a nyakegago. Meetse a dibjalo di ka a hwetšago a laolwa ke botebo bjo bo kgontšago bjoo bo ka fihlelwago ke medu, e lego disentimetara tše e ka bago tše 60 mabung a mantši a a swanelago tšweletšo ya korong, gobane bontši bja medu bo mela zouneng ya ka godimo ye e fihlelaggo botebo bja 30 cm. Meetse a a hwetšagalago ka boithatelo (RAW) mmung a swanetše go dula a lekanya sehleng sohle sa go mela ga dibjalo. Dipalo tša mo go Lenaneo la 2 di bontšha meetse (ka dimilimetara) ao a hwetšagalago sentimetareng e tee ya mmu go ya ka mehutahuta ya mabu. Dipalo tše di ka dirišwa go akanya bokaakang bja meetse ao a nyakegago go hiola maemo a a kgontšago mmung pele ga pšalo.

Lenaneo la 2: Bokaakang bja meetse ao a hwetšagalago ka boithatelo (RAW) mabung a a fapafapano.

Phopholego ya Mmu	RAW (mm/cm)
Sehlaba	0,38
Sehlaba se se tswakanego le seloko	0,55
Seloko se se tswakanego le sehlaba	0,65
Seloko se bofeso se se tswakanego le sehlaba le letsopa	0,74
Seloko se se tswakanego le sehlaba le letsopa	0,71
Seloko se se tswakanego le letsopa	0,65
Letsopa le bofeso	0,57
Letsopa la gare/mediamo	0,41

Ka moo **Lenaneo la 2** le bontšago, bokaakang bja meetse ao a hwetšagalago ka boithatelo bo golela godimo go ya ka bokaakang bja letsopa mmung.

Kakaretšo

Go laola lebelo la nošetšo leo le tlogo bewa malebana le korong ya gagwe sehleng sohle, molemi o swanetše go tseba lebelo la tsenelelo ya meetse mašemong a gagwe ao a nošetšwago.

Taodišwana ye e ngwadilwé ke molemi yo a rošego modiro.

Hlokomela plantere ya gago gore e šome ka moo go nyakegago



Ke kgopolo ye botse go beakanyetša sehla sa go bjala ka nako. Go bolela nnete plantere ke sedirišwa sa gago se bohlokwa go feta tše dingwe polaseng. E laola bokgoni bja go tšweletša bja dibjalo tša gago go tloga letšatšing la mathomo, mme ge go ka dirwa diphoso ka nako ye, o ka swanelo go boeletša pšalo ka ditshenyegelo tše kgolo, goba go ka hlolega kgonego ya ditahlego ka nako ya puno.

Dibjalo tše di tšwelelago mmung ka go se lekane (ke go re kemo ye e fokolago), e ka ba lehea goba sonoplomo, di ka se tsoge di tšweletša puno ya go swana le peu ye e bjetšwego ka tshwanelo, ye e hlagišago kemo ye e nyakegago ya dibjalo tše di tlogelanego gabotse le gona di phatlaletšego ka moo go nyakegago. Tšhemong ye e itšego puno e ka fapano go tloga go seripa sa tone godimo ga hektare go ya go ditone tše 2/hektare, phapano ye e tlwaelegilego. Kudu se-hleng se balemi ba begile diphapano tša gare ga ditone tše 4/hektare le ditone tše 6/hektare mašemong a lehea fao pula e nelego ka go lekana le gona maemo a nontšho a bego a swana – taba ye batsebamobu ba re e hlolwa ke selo se tee: kemo ye e fokolago ya dibjalo.

Na kemo ye botse e ka kgonthišwa bjang?

Go a hloega gore molemi a ele dintlha tše nnyane hloko mathomong a sehla ka go hlokome-la diplantere tšohle pele ga nako gore di dule di lokile go ka šomišwa ge mabaka a lebane.

Tlhokomelokakaretšo ya plantere

Dipering

Balemi ge ba bona dipering di šoma gabotse le gona di tokologa ntle le bothata, gantsi ba dira phošo ya go tšwela pele go bjala, mola nneteng dipering tše di onetšego ke tšona ka tlwaelo di diegišago mošomo wa go bjala. Go tsenya dipering tše mpsha plantere e le tšhemong ke mošomo wo o nolago moko go fetiša, ka fao go kaone go o phetha pele ga ge di senyega. Go bohlokwa go tloša dipering tšohle tša "couler (coater)" pele ga ge o thoma go bjala. Ntšha dipering dife le dife tše di ka bego di onetše bjang le bjang goba tše di sa tokologego ntle le bothata o tsenye tše mpsha. Ge o dira bjalo



Leotwana le tlošwa gore dipering tše di onetšego di ntšhwe go be go tsenywe tše mpsha.

Iekola le diširalerole tše di šireletšago dipering o lekole le ditiišo (seals) go kgonthiša gore di šitiša lerole go tsena. Le ke lebaka le legolo leo le hlolago go senyega ga dipering.

Ka ge dipering di tura balemi ba rata go di diriša lebaka le lettelele ka moo go kgonegago. Le ge go le bjalo, mokgwa wo ke mohlala wo mobotse wa seo se šupšago ke seema se se rego "Motšhabapula o tšabelia matlobotlobong", gobane o tla re o boloka tšelete ye nnyane kganthe mafelelong o ka lahlegelwa ke ye ntši. Lebaka ke gore nako ye e senyegago ge plantere e eme mola mabaka a swanela pšalo, e ka go jela tšelete ye ntši mafelelong, go sa bolelwé ditshenyegelo tše di hlolwago go o swanela go ya toropong go reka pering e tee.

Dipapetlasediko tša

"coultér" tša peu le monontšha

Kgonthiša gore sedika sa tšona se sa lebane, ke go re ga se tša nyenyeftala go fetiša ka baka la konalo, gobane se se ka hlola mathata mabapi le botebo bjo bo nyakegago bja go bea peu le monontšha.

Diketane

Tšona di swanetše go dula di lokile gabotse. Ke mokgwa wo mobotse go tloša diketane tšohle plantereng mafelelong a sehla se sengwe le se sengwe. Di boloke fao go omilego go thi-bela ruse ye e ka hlolegago, mme pele ga ge di bušetšwa madulong a tšona sehleng se sefsa di ka tšatšwa oli goba ebile di ka inelwa oling ya kgale matšatša a se makae.

Dikhokho

Kgonthiša gore dikhokho tšohle plantereng di tokologa ntle le bothata. Lekola gape gore ga go na meno (sprockets) ao a onetšego go tšona gobane se se ka dira gore ketane e tlole goba e tloge khokhong. Sephetho e tla ba peu ye e sa bewego ka tekanelo le ge e ka ba dikgoba direing.

Ditšhelo tša monontšha

Ke mokgwa wo mobotse go tloša ditšhelo tša monontšha tšohle plantereng morago ga pšalo, go di hlatswa gabotse le go di boloka polokelong ka ge monontšha o na le go hlola ruse gabonolo. Ditšhelo tša tshipi tšona di rusa ka pelapela. Mathomong a sehla se sefsa hlwekiša ditšhelo o kgonthiša gore dikarolwana tše di gapago monontšha (worms or spirals) di hlwekile gabotse le gona di tokologa ntle le bothata pele ga ge o di hlomela gape. Kgopoloye nngwe ye botse ke go penta ditšhelo ka ntle le ka gare ka ge se le sona se šitiša tshenyego le ruse.

Ditšhelo tša peu

Kgonthiša gore diphaephe tše di sepedišago peu ga di a senyega goba ga di a thibana gore peo ya peu mmung e se šitišwe. Kgonthiša gore dipring tše di lego plantereng di lokile gabotse o be o lekole le gore ngangego (tension) ya tšona e sa lebane gore di kgone go phethagatša kgatelelofase (downward pressure) ye e nyakegago plantereng.

Dinipole tša kirisi

Kirisa dinipole tšohle pele ga pšalo o be o dire bjalo ka tekanelo lebakeng lohole la pšalo go kgonthiša gore se sengwe le se sengwe se tokologa ntle le bothata.

Mehuta ya diplantere

Go na le mehuta ye meraro ye megolo ya diplantere tše di dirišwago ka tlwaelo, e lego ya dipoleite (plate planter), ya "monwana" (finger planter) le ya moyo (vacuum planter).

Diplantere tša dipoleite

Bogolo bja peu ye o e rekago bo bohlokwa kudu malebana le diplantere tše gobane dipeu di swanetše go tsena mašobeng a dipoleite tše di dirišwago. Palo ya mašoba poleiting e laola thwii palo ya dibjalo tšhemong, mme molemi o swanetše go ela taba ye hloko. Lekola ge eba

tshipi ye e thalago forwana ya go bea peu (plant blade) ga e a onala go fetiša, ka ge se se ka huetša botebo bjoo peu e bewago go bjona.

Diplantere tša "monwana"

- Lekola bomotšhene bja plantere le ge eba "menwana", dipring, mapanta le dipouto tšohle tša go tiša ngangego di šoma gabotse.
- Lekola diphaephe tša peu le ditshipi tša "coultér" go bona ge eba ga di a palega goba ga di a senyega le gore tšohle di sa lokile gabotse.
- Ka go lokiša dikarolwana tše di onetšego goba di senyegilego nepagalo e kaonafatšwa ka kudu.

Diplantere tša moyo

- Lekola mathopo. Ge a senyegile goba a palegile moyo ga o kgone go gogwa ka tshwanelo (lack of suction).
- Moya o swanetše go amantšwa le bogolo bja peu ye e rekilwego. Ge dipeu e le tše nnyane kudu mme moyo wa di goga ka maatla go fetiša, dipeu tše pedi goba tše tharo di ka gogwa bakeng sa e tee. Se se ka dira gore dipeu di bewe mmung ka "dihlophana". Ge moyo o goga ganyane go fetiša goba diphaephe di thubegile, peu e ka se gogelwe dipoleiting ka tshwanelo mme gwa tlogelwa dikgoba direing.
- Lekola mapanta, kudu ao a tokološago sefokisamoya. A swanetše go dula a lokile gabotse le gona ngangego go ona e swanetše go ba ye e nyakegago. Ge go na le tšhupo efe le efe ya konalo, mapanta a swanetše go tlošwa go tsenywe a mafsa ka ge e le ona a tsošago moyo wo o gapelago peu mmung.
- Lekola ge eba poleite ya motheo (base plate) ye e lego morago ga poleite ya peu ga e a onala ka go se lekane. Ge go le bjalo tsenya ye mpsha. Ge poleite ya motheo e onetše e ka se patagane le poleite ya peu ka tshwanelo mme maatla a moyo a tla fokotšega (loss of vacuum). Go kaonafatšwa mošomo wa go bjala go nyakegaga tlhokomelo le kamantšho ya ditlhamo le ge e ka ba diphetlo tše di lebanego tša molemi le modiriši wa plantere. Ge thoro e tee ya lehea go tše 12 e sa tšwelele plantereng ka moo go nyakegago, go ka hlolega tahlego ye e ka fihlelagos seripa sa tone godimo ga hektare. Lebelo le le fetišago, diketane le dikarolwana tše di bitšwago "idle" tše di onetšego, goba dilekanyapeu (seed meters) tše di sa hlkomelwego ka tshwanelo, di ka hlola phapogo ye kgolo malebana le tlogelano ya dibjalo. Ge o nyaka puno ye e atlegilego sehla se, go molaleng gore go bohlokwa go fetiša go hlkomela le go amantšwa plantere ya gago gore e šome gabotse ka moo go kgonegago.

Taodišwana ye e ngwadilwé ke Jenny Mathews, yo mongwe yo a ngwalelago Pula Imvula. Ge o nyaka tsebišo ya go fetiša, romela imeile go jenjonmat@gmail.com.

Sehlopha sa morulaganyo

GRAIN SA: BLOEMFONTEIN

Suite 3, Private Bag X11, Brandhof, 9324
7 Collins Street, Arboretum
Bloemfontein
► 08600 47246 ◀
► Fax: 051 430 7574 ◀ www.grainsa.co.za

MORULAGANYIMO GOLO

Jane McPherson
► 082 854 7171 ◀ jane@grainsa.co.za

MORULAGANYI PHATLALATSO

Liana Stroebel
► 084 264 1422 ◀ liana@grainsa.co.za

TLHAMO, THULAGANYO LE KGATISO

Infoworks
► 018 468 2716 ◀ www.infoworks.biz



PULA IMVULA E HWETSHAGALA KA MALEME A A LATELAGO:

Sesotho sa Leboa,
Seafrikanse, Setswana, Sesotho,
Seisimane, Sezulu le Sethosa.

Lenaneotlhabollo la Balemi la Grain SA

BALOMAGANYI BA TLHABOLLO

Danie van den Berg
Freistata (Bloemfontein)
► 071 675 5497 ◀ danie@grainsa.co.za

Johan Kriel

Freistata (Ladybrand)
► 079 497 4294 ◀ johank@grainsa.co.za
► Ofisi: 051 924 1099 ◀ Dimakatso Nyamboso

Jerry Mthombothi

Mpumalanga (Nelspruit)
► 084 604 0549 ◀ [jerry@grainsa.co.za](mailto;jerry@grainsa.co.za)
► Ofisi: 013 755 4575 ◀ Nonhlakanla Sithole

Naas Gouws

Mpumalanga (Belfast)
► 072 736 7219 ◀ naas@grainsa.co.za

Jurie Mentz

KwaZulu-Natal (Vryheid)
► 082 354 5749 ◀ jurie@grainsa.co.za
► Ofisi: 034 980 1455 ◀ Sydwell Nkosi

Ian Househam

Kapa-Bohlabela (Kokstad)
► 078 791 1004 ◀ ian@grainsa.co.za
► Ofisi: 039 727 5749 ◀ Luthando Diko

Lawrence Luthango

Kapa-Bohlabela (Mthatha)
► 076 674 0915 ◀ lawrence@grainsa.co.za
► Ofisi: 047 531 0619 ◀ Cwayita Mpotyi

Liana Stroebel

Kapa-Bodikela (Paarl)
► 084 264 1422 ◀ liana@grainsa.co.za
► Ofisi: 012 816 8057 ◀ Melercia Kotze

Du Toit van der Westhuizen

North West (Lichtenburg)
► 082 877 6749 ◀ dutoit@grainsa.co.za
► Ofisi: 012 816 8038 ◀ Lebo Mogatlanyane

Vusi Ngesi

Eastern Cape (Maclear)
► 079 034 4843 ◀ vusi@grainsa.co.za
► Ofisi: 012 816 8070 ◀ Sally Constable

THIS PUBLICATION IS
MADE POSSIBLE BY THE
CONTRIBUTION OF
THE MAIZE TRUST

Leeto la rena la go go fetola motho yo mofsa yo a iketlilego moyeng

Leeto la rena la go go fetola motho yo mofsa yo a iketlilego moyeng le thoma ka go le kola ka moo o kgonago go fedisa thulano bophelong bja gago le ka moo thulano ye e ka bago gona e go huetshago – ka gae le mosomong.

Ba bangwe go rena ba kgona go bolela ka nepagalo seo ba se naganego le go kweisha gabotse seo ba bangwe ba se bolelago. Le ge go le bjalo, go ya ka nna bontsi bja rena bo na le bothata go fihlisha molaetsa ka moo go sa belaetshego. Gomme se ke se bolelago mo ke sona seo kgokagano (komunikasi) ka kgontha e lego sona. Kgokagano ka mantsha a bonolo e no ba tiro ya go shuthisha tsebiyo go tloga lefelong go ya go le lengwe.

Ka tlwaelo maikutlo, dipolelo, dikakanyo le dikgopolole tsha rena di tsweletsha ke mantsha a rena, eupashabontsibijatseorediupagobobontshwakedika tsha mmele (*body language*), e sego mantsha a rena.

Ka fao go bohlokwa go setsha dika tsha mmele wa motho, ke go re ditshupo tsha go swana le ponagalo ya sefahlego, segalo sa lentsu, dika tsha diatla, tebelelo ka mahlong goba aowa, esitago le boitshwaro. **Ga go bohlokwa fela go theeletsha SEO motho a se bolelago, eupsha go bohlokwa le go setsha KA MOO a se bolelago.** Ipotshiye ge eba dika tsha mmele di swanela mantsha ao a bolelwago. Le ge go le bjalo, motho o swanetsha go elaphapano tsha setso hloko tseoi di ka bago gona – tsona di ka hlola kwelothoko mabapi le tlhaloشا ya mantsha le dika tsha mmele.

Thulano re ka re ke kgang goba phapano yeo e hlowlago ke mantsha le ditiro. Thulano maphelong a rena e hlowlwa ke mabaka a mmalwa a go swana le botso, ditumelo le dikgopolole tsha di fapanago, tapo le tlaihego moyeng (*stress*), mathata a sebele le tiriyo ya maatla ka moo go gobošago (*abuse of power*), go no bolela a se kae.

Mongwe o kile a re: “**Bokgoni bja gago bja go fedisa thulano bo tla phetha ge eba bo kaonafatsha goba bo laola bophelo bja gago.**”

Ge thulano e swarwa ka mokgwa wo mobe e ka hlola mathata mahlakoreng ohle a bophelo bja gago. Mokgwa wo o swarago thulano ka wona o bitsha mokgwa wa gago wa taolo ya thulano.

Ka tlwaelo re dira tsha di latelago malebana le thulano:

- Re metsha mantsha go shikologa thulano (ga go na yo a boelwago ke selo, ga go na yo a lahlegelwago ke selo (*nothing gained, nothing lost*)).
- Re gapeletsha bao re thulanago le bona go dira ka moo rena re nyakago ka go dirisha ditshošetso goba maatla (Motho wa maatla ke mofenyi, yo mongwe ke molobi).
- Re leka go kaonafatsha dilo ka go dumelana le bao re thulanago le bona (le ge re sa dumelana le bona ka kgontha) go tiisa dikamano tsha botse bjang le bjang. (Yo a lekago go kaonafatsha dilo ke molobi, mola yo mongwe e le mofenyi).
- Re akanya kwano ye e swanelago bohole bao ba amegilego thulanong. (Bohole ba a boelwa le gona ba a lahlegelwa (*you win some, you lose some*)).
- Re reishana tharollo ye mpsha go kgonthiha gore ba ba thulanago ba tiisa kamano ye botse le go se gapeletsha go dumela tsha di itshego. Mokgwa wo ke woo o nyakegago. (Bohole ke bafenyi, ga go na molobi (*win-win situation*)).
- Go swana le dilo tsha dingwe tsha mmalwa bophelong, thulano le yona e swanetsha go laolwa gore e be le mohola. Elelwa mantsha a: “Thulano e swana le mollo. O ka go ruthofatsha le gona o ka budusa dijo tsha gago, eupsha ge o sa laolwe o ka fiisa ntlo ya gago.” (Nortje, 1994). ◀

Taodišwana ye e ngwadiwe ke Petra Nel wa PROCARE. Ge o nyaka tsebiyo ya go feta ye, romela imeile go petra@procare.co.za goba ikgokaganye le PROCARE nomorong ye 0861 7762273 goba ye 021 873 0532.

Pula Imvula's Quote of the Month

“Challenges are what makes life interesting and overcoming them is what makes life meaningful.”

~ Joshua J. Marine